

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 janvier 2024

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les règles de récupération
applicables en cas de cessation,
avant l'expiration de la durée minimale,
du crédit-temps, de la diminution de carrière
ou de la réduction des prestations de travail
à mi-temps dans le secteur privé,
et des régimes d'interruption
de la carrière professionnelle ou de réduction
des prestations de travail
dans le secteur public**

Amendements

Voir:

Doc 55 **2937/ (2022/2023):**

- 001: Proposition de loi de M. Anseeuw et consorts.
- 002: Avis du Conseil d'État.
- 003 et 004: Amendements.
- 005: Avis du Conseil d'État.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 januari 2024

WETSVOORSTEL

**houdende wijziging
van de terugvorderingsregels in geval
van een stopzetting voor de afloop
van de minimumduur van het tijdskrediet,
de loopbaanvermindering en
de vermindering van de arbeidsprestaties
tot een halftijdse betrekking in de private
sector en de stelsels van onderbreking
van de beroepsloopbaan of vermindering
van de arbeidsprestaties in de publieke sector**

Amendementen

Zie:

Doc 55 **2937/ (2022/2023):**

- 001: Wetsvoorstel van de heer Anseeuw c.s.
- 002: Advies van de Raad van State.
- 003 en 004: Amendementen.
- 005: Advies van de Raad van State.

11148

N° 25 de M. **Anseeuw**
(sous-amendement à l'amendement n° 12)

Art. 2/1

Dans l'article 6/5 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 5, supprimer les mots “, qui ne prévoient aucune durée maximale dans ce cas”;

2° dans l'alinéa 6, remplacer les mots “Par dérogation à l'alinéa 2” par les mots “Par dérogation à l'alinéa 3”.

JUSTIFICATION

Voir l'amendement n° 32.

Nr. 25 van de heer **Anseeuw**
(subamendement op amendement nr. 12)

Art. 2/1

In het voorgestelde artikel 6/5, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het vijfde lid, de zinsnede “, waarbij geen maximumduur van toepassing is” weglaten;

2° in het zesde lid, de woorden “In afwijking van het tweede lid” vervangen door de woorden “In afwijking van het derde lid”.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 32

Björn Anseeuw (N-VA)

N° 26 de M. **Anseeuw**
(sous-amendement à l'amendement n° 13)

Art. 2/2

Dans l'article 2/1, alinéa 5, proposé, de l'arrêté royal du 20 juillet 2021, remplacer les mots "Par dérogation à l'alinéa 2" par les mots "Par dérogation à l'alinéa 3".

JUSTIFICATION

Voir l'amendement n° 32.

Nr. 26 van de heer **Anseeuw**
(subamendement op amendement nr. 13)

Art. 2/2

In het voorgestelde artikel 2/1 van het koninklijk besluit van 20 juli 2021, vijfde lid, de woorden "In afwijking van het tweede lid" vervangen door de woorden "In afwijking van het derde lid".

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 32.

Björn Anseeuw (N-VA)

N° 27 de M. **Anseeuw**
(sous-amendement à l'amendement n° 14)

Art. 3

Dans l'alinéa 3 proposé, supprimer les mots
„qui ne prévoient aucune durée maximale dans ce cas.”.

JUSTIFICATION

Voir l'amendement n° 32.

Nr. 27 van de heer **Anseeuw**
(subamendement op amendement nr. 14)

Art. 3

In het derde voorgestelde lid, de zinsnede „, waarbij geen maximumduur van toepassing is” weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 32.

Björn Anseeuw (N-VA)

N° 28 de M. Anseeuw
(sous-amendement à l'amendement n° 15).

Art. 4

Apporter les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 1^{er} proposé, remplacer le mot “travailleur” par le mot “agent”;

2° dans l'alinéa 4 proposé, supprimer les mots “, qui ne prévoit aucune durée maximale dans ce cas”;

3° dans l'alinéa 5 proposé, remplacer le mot “travailleur” par le mot “agent”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 32.

Nr. 28 van de heer Anseeuw
(subamendement op amendement nr. 15)

Art. 4

De volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste voorgestelde lid, het woord “werk-nemer” vervangen door het woord “ambtenaar”;

2° in het vierde voorgestelde lid, de zinsnede “, waarbij er geen maximumduur van toepassing is” weglaten;

3° in het vijfde voorgestelde lid, het woord “werk-nemer” vervangen door het woord “ambtenaar”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 32.

Björn Anseeuw (N-VA)

N° 29 de M. **Anseeuw**
(sous-amendement à l'amendement n° 16)

Art. 5

Dans l'alinéa 4 proposé, supprimer les mots “, qui ne prévoit aucune durée maximale dans ce cas”.

JUSTIFICATION

Voir l'amendement n° 32.

Nr. 29 van de heer **Anseeuw**
(subamendement op amendement nr. 16)

Art. 5

In het vierde voorgestelde lid, de zinsnede “, waarbij er geen maximumduur van toepassing is” **weglaten**.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 32.

Björn Anseeuw (N-VA)

N° 30 de M. **Anseeuw**
(sous-amendement à l'amendement n° 18)

Art. 7

Remplacer le texte néerlandais de l'alinéa 1^{er}, 1^o, par ce qui suit:

“1^o in het tweede lid, tweede streepje, wordt de zin “Van deze laatste bepaling kan het personeelslid slechts eenmaal gebruik maken gedurende zijn loopbaan.” opgeheven;”.

JUSTIFICATION

Voir l'amendement n° 32.

Nr. 30 van de heer **Anseeuw**
(subamendement op amendement nr. 18)

Art. 7

De Nederlandse tekst van het eerste lid, 1^o, vervangen als volgt:

“1^o in het tweede lid, tweede streepje, wordt de zin “Van deze laatste bepaling kan het personeelslid slechts eenmaal gebruik maken gedurende zijn loopbaan.” opgeheven;”.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 32.

Björn Anseeuw (N-VA)

N° 31 de M. **Anseeuw**
(sous-amendement à l'amendement n° 21)

Art. 10

Apporter les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 2 proposé, remplacer chaque fois le mot "travailleur" par le mot "agent";

2° dans l'alinéa 4 proposé, supprimer les mots "pour laquelle aucune durée maximale n'est prévue";

3° dans l'alinéa 5 proposé, remplacer le mot "travailleur" par le mot "agent".

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 32.

Nr. 31 van de heer **Anseeuw**
(subamendement op amendement nr. 21)

Art. 10

De volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het tweede voorgestelde lid, het woord "werkneemster" telkens vervangen door het woord "ambtenaar";

2° in het vierde voorgestelde lid, de zinsnede "waar er geen maximumduur van toepassing is" weglaten;

3° in het vijfde voorgestelde lid, het woord "werkneemster" vervangen door het woord "ambtenaar".

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 32.

Björn Anseeuw (N-VA)

N° 32 de M. Anseeuw
(sous-amendement à l'amendement n° 22)

Art. 11

Dans l'alinéa 4 proposé, supprimer les mots
„pour laquelle aucune durée maximale n'est prévue”.

JUSTIFICATION (AMENDEMENTS 25 À 32)

Ces sous-amendements visent à apporter certaines modifications techniques aux amendements présentés précédemment, à la suite des avis rendus à propos de ceux-ci par le Conseil d'État (n° 74.954/1) et par la ministre De Sutter:

le congé pour soins palliatifs n'étant pas limité à une durée maximale pendant l'ensemble de la carrière, aucun solde restant ne peut être déduit d'une période maximale en cas de cessation anticipée; l'ajout, dans plusieurs articles, du membre de phrase „qui ne prévoient aucune durée maximale dans ce cas” visait à apporter une précision en ce sens; le Conseil d'État a fait observer que ce segment de phrase constitue une explication plutôt qu'une disposition normative; il a dès lors recommandé de supprimer ce segment de phrase; les amendements 25, 26, 27, 28, 29, 31 et 32 tendent à réaliser cette suppression.

— les nouveaux articles 2/1 et 2/2 comportaient un renvoi erroné à „l'alinéa 2” au lieu de „l'alinéa 3”, les sous-amendements n° 25 et 26 tendent à corriger cette erreur;

— Le Conseil d'État a formulé l'observation suivante concernant l'amendement n° 18: „Il convient d'aligner le texte néerlandais de l'article 7, 1°, proposé, sur le texte français de cette disposition”; l'amendement n° 30 tend à aligner formellement le texte néerlandais sur le texte français;

— La ministre De Sutter a suggéré de remplacer le mot „travailleur” par le mot „agent” dans les dispositions relatives au personnel des administrations de l'État; les amendements 28 et 31 tendent à donner suite à cette suggestion.

Nr. 32 van de heer Anseeuw
(subamendement op amendement nr. 22)

Art. 11

In het vierde voorgestelde lid, de woorden „waarbij er geen maximumduur van toepassing is” **weglaten**.

VERANTWOORDING (AMENDEMENTEN 25 TOT 32)

Deze subamendementen brengen enkele technische wijzigingen aan op de eerder ingediende amendementen, in navolging van het laatste advies (nr. 74.954/1) van de Raad van State en het advies van minister De Sutter op de amendementen:

vermits voor het palliatief verlof geen maximumperiode gedurende de hele loopbaan geldt, bepaalden we in de amendementen dat bij een vroegtijdige stopzetting ook geen resterend saldo aan dagen van de maximumperiode kan worden afgetrokken; in verschillende artikelen hebben we dit proberen te verduidelijken via de toevoeging van de zinsnede „waarbij geen maximumduur van toepassing is”; de Raad van State merkte op dat dit slechts een toelichtende zin is, en geen normatieve bepaling; ze stelden voor om deze zinsnede dan ook te schrappen; dit doen we via de amendementen 25, 26, 27, 28, 29, 31 en 32;

— in de nieuwe artikelen 2/1 en 2/2 werd foutief verwezen naar het „tweede lid” terwijl dit het „derde lid” moet zijn; dit wordt gecorrigeerd in subamendementen nr. 25 en 26;

— op het amendement nr. 18 had de Raad van State de volgende opmerking: „De Nederlandse tekst van het voorstelde artikel 7, 1°, moet worden afgestemd op de Franse tekst van die bepaling.”; via amendement nr. 30 wordt de Nederlandse tekst vormelijk afgestemd op de Franse tekst;

— Minister De Sutter suggereerde om in de besluiten die betrekking hebben op het personeel van de rijksbesturen, het begrip „werknehmer” te vervangen door „ambtenaar”; dit doen we via amendementen 28 en 31.

Björn Anseeuw (N-VA)